



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/53/187  
12 February 1999

Пятьдесят третья сессия  
Пункт 94 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Второго комитета (A/53/609/Add.6)]

**53/187. Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2997 (XXVII) от 15 декабря 1972 года, в которой она постановила учредить Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

ссылаясь также на результаты и решения девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, созванной в целях проведения общего обзора и оценки хода осуществления Повестки дня на XXI век<sup>1</sup>, и в частности на пункты 119 и 122-124 Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век<sup>2</sup>,

ссылаясь далее на Найробийскую декларацию о роли и мандате Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде<sup>3</sup>, принятую Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на его девятнадцатой сессии,

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его пятой специальной сессии<sup>4</sup>,

<sup>1</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.1.8, и исправления), том I: Резолюции, принятые Конференцией, резолюция I, приложение II.

<sup>2</sup> Резолюция S-19/2, приложение.

<sup>3</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 25 (A/52/25), приложение, решение 19/1, приложение.

<sup>4</sup> Там же, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 25 (A/53/25).

1. приветствует доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его пятой специальной сессии и содержащиеся в нем решения<sup>4</sup>;

2. отмечает, в частности, решение Совета управляющих об обновлении, реформе и укреплении Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде<sup>5</sup>, включая предложенные Директором-исполнителем в духе Найробийской декларации о роли и мандате Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде<sup>3</sup> направления деятельности, на которых должны быть сосредоточены усилия Программы, а также другие приоритетные направления деятельности Программы, определенные Советом управляющих на его девятнадцатой сессии;

3. приветствует принятие Конференцией полномочных представителей, состоявшейся в Роттердаме, Нидерланды, 11 сентября 1998 года, Конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении некоторых опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле и принимает во внимание тот факт, что временно функции секретариата Конвенции совместно выполняют Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций и Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде до принятия сторонами Конвенции окончательного решения о месте расположения секретариата;

4. приветствует также проведение первой сессии Межправительственного комитета по ведению переговоров по международному имеющему обязательную юридическую силу документу для осуществления международных действий в отношении некоторых стойких органических загрязнителей, которая состоялась в Монреале, Канада, 29 июня - 3 июля 1998 года, и приветствует далее конструктивную роль Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в области рационального с экологической точки зрения использования химических веществ, и, в особенности, усилия, предпринятые Программой в качестве секретариата Конвенции в связи с переговорами по конвенции о стойких органических загрязнителях;

5. подчеркивает, что Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде является и должна оставаться основным органом Организации Объединенных Наций в области окружающей среды и что ей отводится роль ведущего глобального природоохранного органа, определяющего глобальную экологическую повестку дня, содействующего согласованной реализации экологического компонента устойчивого развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и являющегося авторитетным защитником глобальной окружающей среды;

6. приветствует решение Совета управляющих<sup>6</sup>, а также решения, принятые Ассамблеей Глобального экологического фонда на ее совещании, состоявшемся в Дели 1 - 3 апреля 1998 года, и Советом Глобального экологического фонда на его совещании, состоявшемся в Вашингтоне 14 - 16 октября 1998 года, по вопросу о роли Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в Фонде и приветствует также сотрудничество с Фондом в вопросах, касающихся ресурсов пресной воды, например в рамках проведения глобальной международной оценки запасов воды, и в тех аспектах деятельности по борьбе с деградацией почв, которые относятся к основным направлениям деятельности Фонда;

7. рекомендует Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде продолжать проводить текущую реформу Программы и признает, что, как указано в Найробийской декларации, для обеспечения оперативного характера ее мандата обновленной Программе необходимы достаточные, стабильные и предсказуемые финансовые ресурсы, и в связи с этим признает также взаимосвязь между качеством, актуальностью и эффективностью осуществления программ с точки зрения затрат, доверием к этой организации и обусловленным этим расширением возможностей Программы в деле мобилизации финансовых средств;

8. рекомендует также Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде активизировать его усилия по мобилизации дополнительных финансовых ресурсов из других

---

<sup>5</sup> Там же, приложение I, решение SS.V/2.

<sup>6</sup> Там же, решение SS.V/6.

донорских источников в надлежащем порядке в целях поддержки осуществления деятельности Программы в приоритетных областях в соответствии с Найробийской декларацией и при условии согласия Совета управляющих.

91-е пленарное заседание,  
15 декабря 1998 года